

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

Nr. 54

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

12. árgangur

27.10.2005

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

2005/EES/54/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3885 – Apax/Barclays/TFT/Somerfield)	1
2005/EES/54/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3928 – Teva/Ivax)	2
2005/EES/54/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3944 – Behr/Hella/JV)	3
2005/EES/54/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3949 – Shell/ERG/Ionio Gas JV)	4
2005/EES/54/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3963 – Philips/Lumileds)	5
2005/EES/54/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3969 – Société Générale/Ford Lease-Business Partner)	6
2005/EES/54/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3971 – Deutsche Post/Exel)	7

2005/EES/54/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3976 – Mobilkom Austria/ONE/Paybox)	8
2005/EES/54/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3987 – Fidis Renting/Leasys)	9
2005/EES/54/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3995 – Belgacom/Telindus).	10
2005/EES/54/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3853 – Solvay/Fournier)	11
2005/EES/54/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3876 – Diester Industrie/Bunge/JV)	11
2005/EES/54/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3886 – Aster 2/Flint Ink)	12
2005/EES/54/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3892 – Bayerische Landesbank/Speed).	12
2005/EES/54/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3902 – HeidelbergCement/De Hoop Terneuzen/Mermans Beton/JV) . . .	13
2005/EES/54/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3911 – BenQ/Siemens Mobile)	13
2005/EES/54/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.3961 – Permira-KKR/SBS Broadcasting).	14
2005/EES/54/18	Ríkisaðstoð C 7/2003 (áður N 107/2002) — SBS Incubation Fund — Bretland	14
2005/EES/54/19	Ríkisaðstoð – Portúgal — Mál C 30/2004 (áður NN 34/2004) – Undanþága frá fjármagnstekjuskatti fyrirtækja vegna tiltekinna viðskipta opinberra fyrirtækja — Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans.	14
2005/EES/54/20	Ríkisaðstoð – Ítalía — Mál C 31/2005 (áður N 329/2004) – Legge Regionale n. 21/03. Artt. 14, 15 e 16 – Regione Sicilia — Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	15
2005/EES/54/21	Ríkisaðstoð – Frakkland — Mál C 24/2005 (áður NN 88/04 og E 24/04) – Aðstoð við Laboratoire National d’essais — Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	15
2005/EES/54/22	Ríkisaðstoð – Þýskaland — Mál C 28/2005 (áður NN 18/2005, áður N 517/2000) – Aðstoð við fyrirtækið Glunz AG – MSF 1998 — Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	16
2005/EES/54/23	Ríkisaðstoð – Ítalía — Mál C 26/2005 (áður N 580/B/2003) – Stuðningur vegna ræktunar jurta af glóaldinætt (breyting á aðstoð N 313/01 – Varnir gegn tristeza- veirunni) — Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	16
2005/EES/54/24	Ákvarðanir aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi, birtar í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar nr. 2407/92 um veitingu flugrekstrarleyfa til handa flugfélögum	17

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3885 – Apax/Barclays/TFT/Somerfield)

2005/EES/54/01

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Apax Europe IV („Apax“), sem er skráð á Guernsey og undir yfirráðum Hirtzell Trust í gegnum önnur fyrirtæki, og bresku fyrirtækin Barclays Bank plc („Barclays“) og Tchenguiz Family Trust („TFT“) öðlast í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu Somerfield plc með yfirtökuboði sem var tilkynnt 14. október 2005.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Apax: fjárfestingar í óskráðum félögum og rekstur fjárfestingasjóða
 - Barclays: fjármálaþjónusta
 - TFT: áhættufjárfestingar og verðbréfafjárfestingar
 - Somerfield: smásöluverslun með matvæli í Bretlandi undir vörumerkjunum Somerfield og Kwik Save
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 264, 25. október 2005). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3885 – Apax/Barclays/TFT/Somerfield, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3928 – Teva/Ivax)**

2005/EES/54/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ísraelska fyrirtækið Teva Pharmaceutical Industries Limited („Teva“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir bandaríska fyrirtækinu Ivax Corporation og dótturfélögum þess (einu nafni „Ivax“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Teva: þróun, framleiðsla og markaðsfærsla samheita- og sérheitalyfja, auk virkra lyfjaefna, í Bandaríkjunum og víðar um heim
 - Ivax: þróun, framleiðsla og markaðsfærsla samheita- og sérheitalyfja, virkra lyfjaefna og dýralyfja í Bandaríkjunum og víðar um heim
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 266, 27. október 2005). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3928 – Teva/Ivax, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3944 – Behr/Hella/JV)**

2005/EES/54/03

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýsku fyrirtækin Behr Service GmbH, sem er undir yfirráðum hins þýska Behr GmbH & Co. KG („Behr“), og Hella KgaA Hueck & Co. („Hella“) öðlast með eignakaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir nýstofnuðu þýsku sameiginlegu fyrirtæki, Behr Hella Services GmbH.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Behr: þróun og framleiðsla íhluta og búnaðar í vélarkælikerfi og loftræstikerfi ökutækja, ásamt framleiðslu hitastillibúnaðar
 - Behr Service: framleiðsla íhluta í vélarkælikerfi og loftræstikerfi ökutækja, ásamt viðhaldi og viðgerðum á loftræstikerfum
 - Hella: þróun, framleiðsla og sala ljósabúnaðar og rafeindaíhluta í ökutæki
 - Behr Hella Services (JV): sala íhluta í vélarkælikerfi og loftræstikerfi ökutækja
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 265, 26. október 2005). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3944 – Behr/Hella/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3949 – Shell/ERG/Ionio Gas JV)**

2005/EES/54/04

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítölsku fyrirtækin Shell Energy Italia Srl („Shell Italia“), sem tilheyrir Shell-samsteypunni, og ERG Power & Gas SpA („ERG“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð yfir nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki („Ionio Gas“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Shell Italia: vinnsla og sala olíu- og jarðgass á Ítalíu
 - ERG: framleiðsla og sala olíu og raforkuframleiðsla, aðallega á Ítalíu
 - Ionio Gas: skipulagning, hönnun, bygging og rekstur landstöðvar þar sem fljótandi jarðolíugasi er breytt aftur í loftkennt form, í Priolo á Ítalíu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 264, 25. október 2005). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3949 – Shell/ERG/Ionio Gas JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3963 – Philips/Lumileds)**

2005/EES/54/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Koninklijke Philips Electronics NV („Philips“) öðlast með hlutafjárkaupum dótturfélags síns Philips Lumileds Holding BV, eða annars dótturfélags sem er að fullu í eigu fyrirtækisins, að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir bandaríska fyrirtækinu Lumileds Lighting LLC („Lumileds“), en það hefur til þessa verið undir yfirráðum Philips og bandaríska fyrirtækisins Agilent LED International Inc. í sameiningu.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Philips: hönnun, framleiðsla og sala rafeindatækja af ýmsu tagi, m.a. ljósabúnaðar
 - Lumileds: hönnun, framleiðsla og sala ljóstvista
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 263, 22. október 2005). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3963 – Philips/Lumileds, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3969 – Société Générale/Ford Lease-Business Partner)**

2005/EES/54/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið Groupe Société Générale („SG“) öðlast með eignakaupum yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir ýmsum fyrirtækjaeiningum (einu nafni „Ford Lease Business Partner“) sem eru í eigu fyrirtækisins Ford Motor Company gegnum önnur fyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - SG: eignastýring, viðskiptabanka- og fjárfestingabankastarfsemi og fjármögnun fyrirtækja, auk kaupleigu og umsjónar bifreiðaflota í ýmsum Evrópulöndum
 - Ford Lease Business Partner: kaupleiga og umsjón bifreiðaflota á Ítalíu, á Spáni, í Danmörku, í Frakklandi, í Belgíu, í Hollandi og í Finnlandi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 263, 22. október 2005). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3969 – Société Générale/Ford Lease-Business Partner, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3971 – Deutsche Post/Exel)**

2005/EES/54/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Deutsche Post AG öðlast að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu Exel plc með yfirtökuboði sem var tilkynnt 19. september 2005.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Deutsche Post: póst- og bréfsendingaþjónusta, hraðsendingaþjónusta, fraktflutningar, samningsbundin birgða- og flutningaþjónusta og fjármálaþjónusta
 - Exel: samningsbundin birgða- og flutningaþjónusta og fraktflutningar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 263, 22. október 2005). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3971 – Deutsche Post/Exel, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3976 – Mobilkom Austria/ONE/Paybox)**

2005/EES/54/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem austurrísku fyrirtækin Mobilkom Austria AG & Co. KG („Mobilkom“) og ONE GmbH, sem tilheyrir þýsku samsteypunni E.ON, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfiráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir austurríska fyrirtækinu Paybox Austria AG („Paybox“), sem er nú að fullu undir yfiráðum Mobilkom.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Mobilkom: farsímaþjónusta í Austurríki
 - ONE: farsímaþjónusta í Austurríki
 - Paybox: greiðsluþjónusta gegnum farsíma
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 263, 22. október 2005). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3976 – Mobilkom Austria/ONE/Paybox, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3987 – Fidis Renting/Leasys)**

2005/EES/54/09

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítalska fyrirtækið Fidis Renting SpA („Fidis“), sem er undir yfirráðum Fiat Auto SpA, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir ítalska fyrirtækinu Leasys SpA, sem hefur til þessa verið undir yfirráðum Fidis og Enel APE srl í sameiningu, en síðarnefnda fyrirtækið tilheyrir Enel-samsteypunni.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Fidis: eignarhaldsfyrirtæki fjármálafyrirtækja í samsteypunni Fiat Auto; langtímaútleiga atvinnubifreiða og rekstur ökutækjafloata á Ítalíu gegnum dótturfélagið Savarent
 - Leasys: langtímaútleiga atvinnubifreiða og rekstur ökutækjafloata á Ítalíu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 265, 26. október 2005). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3987 – Fidis Renting/Leasys, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3995 – Belgacom/Telindus)**

2005/EES/54/10

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. október 2005 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem belgíska fyrirtækið Belgacom NV öðlast að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir belgíska fyrirtækinu Telindus Group NV („Telindus“) með yfirtökuboði sem var tilkynnt 29. september 2005.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Belgacom: fjarskiptapjónusta, bæði í heildsölu og smásölu, farsíma- og fastlínupjónusta ásamt gagnasamskiptum og sjónvarpsdreifingu
 - Telindus: sala netkerfislausna víða um heim
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 259, 19. október 2005). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3995 – Belgacom/Telindus, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3853 – Solvay/Fournier)**

2005/EES/54/11

Framkvæmdastjórnin ákvað 18. júlí 2005 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánæg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32005M3853. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3876 – Diester Industrie/Bunge/JV)**

2005/EES/54/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 30. september 2005 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á frönsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánæg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32005M3876. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3886 – Aster 2/Flint Ink)**

2005/EES/54/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. ágúst 2005 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánæg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32005M3886. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3892 – Bayerische Landesbank/Speed)**

2005/EES/54/14

Framkvæmdastjórnin ákvað 6. október 2005 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á þýsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánæg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32005M3892. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3902 – HeidelbergCement/De Hoop Terneuzen/Mermans Beton/JV)**

2005/EES/54/15

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. september 2005 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á hollensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32005M3902. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3911 – BenQ/Siemens Mobile)**

2005/EES/54/16

Framkvæmdastjórnin ákvað 7. september 2005 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32005M3911. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.3961 – Permira-KKR/SBS Broadcasting)**

2005/EES/54/17

Framkvæmdastjórnin ákvað 7. október 2005 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánæg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32005M3961. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

**Ríkisaðstoð C 7/2003 (áður N 107/2002)
SBS Incubation Fund
Bretland**

2005/EES/54/18

Stjórnvöld í Bretlandi hafa afturkallað tilkynningu um ofangreinda aðstoð. Með bréfi dagsettu 19. nóvember 2003 tilkynnti framkvæmdastjórnin stjórnvöldum í Bretlandi að málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans hefði verið lögð niður, sjá Stjtið. ESB C 263 frá 22. október 2005.

**Ríkisaðstoð – Portúgal
Mál C 30/2004 (áður NN 34/2004) – Undanþága frá fjármagnstekjuskatti
fyrirtækja vegna tiltekinna viðskipta opinberra fyrirtækja
Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans**

2005/EES/54/19

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna ofangreindrar aðstoðar, sjá Stjtið. ESB C 256 frá 15. október 2005.

Framkvæmdastjórnin veitir aðildarríkjum EES og öðrum hagsmunaaðilum eins mánaðar frest frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. ESB til að koma á framfæri athugasemdum varðandi þessar ráðstafanir. Athugasemdir skal senda á neðangreint pósthfang.

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
SPA3 6 /05
B-1049 Bruxelles/Brussel

Bréfasími: (32) 22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Portúgal. Hagsmunaaðilum, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska þess skriflega að farið verði með nafn þeirra eða heiti sem trúnaðarmál, enda sé óskin rökstudd.

Ríkisaðstoð – Ítalía**2005/EES/54/20****Mál C 31/2005 (áður N 329/2004) –****Legge Regionale n. 21/03. Artt. 14, 15 e 16 – Regione Sicilia****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna ofangreindrar aðstoðar, sjá Stjtið. ESB C 263 frá 22. október 2005.

Framkvæmdastjórnin veitir aðildarríkjum EES og öðrum hagsmunaaðilum eins mánaðar frest frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. ESB til að koma á framfæri athugasemdum varðandi þessar ráðstafanir. Athugasemdir skal senda á neðangreint pósthfang.

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate State Aid I
Office: Loi 130 5/128
B-1049 Bruxelles/Brussel

Bréfasími: (32) 22 96 95 80

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld á Ítalíu. Hagsmunaaðilum, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska þess skriflega að farið verði með nafn þeirra eða heiti sem trúnaðarmál, enda sé óskin rökstudd.

Ríkisaðstoð – Frakkland**2005/EES/54/21****Mál C 24/2005 (áður NN 88/04 og E 24/04) – Aðstoð við Laboratoire National d'essais****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna ofangreindrar aðstoðar, sjá Stjtið. ESB C 263 frá 22. október 2005.

Framkvæmdastjórnin veitir aðildarríkjum EES og öðrum hagsmunaaðilum eins mánaðar frest frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. ESB til að koma á framfæri athugasemdum varðandi þessar ráðstafanir. Athugasemdir skal senda á neðangreint pósthfang.

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate State Aid II
SPA 3 06/05
B-1049 Bruxelles/Brussel

Bréfasími: (32) 22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Frakklandi. Hagsmunaaðilum, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska þess skriflega að farið verði með nafn þeirra eða heiti sem trúnaðarmál, enda sé óskin rökstudd.

Ríkisaðstoð – Þýskaland
Mál C 28/2005 (áður NN 18/2005, áður N 517/2000) – Aðstoð við fyrirtækið
Glunz AG – MSF 1998
Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans

2005/EES/54/22

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna ofangreindrar aðstoðar, sjá Stjtið. ESB C 263 frá 22. október 2005.

Framkvæmdastjórnin veitir aðildarríkjum EES og öðrum hagsmunaaðilum eins mánaðar frest frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. ESB til að koma á framfæri athugasemdum varðandi þessar ráðstafanir. Athugasemdir skal senda á neðangreint pósthfang.

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate State Aid I
B-1049 Bruxelles/Brussel

Bréfasími: (32) 22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Þýskalandi. Hagsmunaaðilum, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska þess skriflega að farið verði með nafn þeirra eða heiti sem trúnaðarmál, enda sé óskin rökstudd.

Ríkisaðstoð – Ítalía
Mál C 26/2005 (áður N 580/B/2003) – Stuðningur vegna ræktunar jurta af glóaldinætt
(breyting á aðstoð N 313/01 – Varnir gegn *tristeza*-veirunni)
Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans

2005/EES/54/23

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna ofangreindrar aðstoðar, sjá Stjtið. ESB C 256 frá 15. október 2005.

Framkvæmdastjórnin veitir aðildarríkjum EES og öðrum hagsmunaaðilum eins mánaðar frest frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. ESB til að koma á framfæri athugasemdum varðandi þessar ráðstafanir. Athugasemdir skal senda á neðangreint pósthfang.

European Commission
Directorate-General for Agriculture and Rural Development
Directorate H. Agricultural Legislation
Unit: H.2. Competition
Office: Loi 130 5/128
B-1049 Bruxelles/Brussel

Bréfasími: (32) 22 96 76 72

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld á Ítalíu. Hagsmunaaðilum, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska þess skriflega að farið verði með nafn þeirra eða heiti sem trúnaðarmál, enda sé óskin rökstudd.

**Ákvarðanir aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi,
birtar í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar nr. 2407/92 um veitingu
flugrekstrarleyfa til handa flugfélögum ⁽¹⁾ ⁽²⁾**

2005/EES/54/24

BRETLAND

Veitt flugrekstrarleyfi

*Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar
nr. 2407/92*

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Airtime Aviation France Limited t/a Airtime Charters	Hangar 266 Bournemouth Airport Christchurch Dorset BH23 6NW	Farþegar, póstur, frakt	7.3.2005
Blue Swan Aviation Limited	The Mill House Winchester Road Bishops Waltham Hants SO32 1AH	Farþegar, póstur, frakt	22.6.2005
Cranfield Helicopters Limited	Unit 182 Camford Way Luton LU3 3AN	Farþegar, póstur, frakt	16.6.2005
Haverfordwest Air Charter Services Limited t/a Fly Wales	Terminal Building Haverfordwest Airport Fishguard Road Haverfordwest Pembrokeshire SA62 4BN	Farþegar, póstur, frakt	21.3.2005

Afturkölluð flugrekstrarleyfi

*Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar
nr. 2407/92*

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Rees J t/a Haverfordwest Air Charter Services	Terminal Building Haverfordwest Airport Fishguard Road Haverfordwest Pembrokeshire SA62 4BN	Farþegar, póstur, frakt	14.2.2005

Breytt heiti flugrekanda

*Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar
nr. 2407/92*

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Airlong Charter Limited – Aeros Air Charter Limited	SE4 Gloucestershire Airport Cheltenham GL51 6SP	Farþegar, póstur, frakt	21.4.2005
Nowcharm Limited t/a Bookajet – Club 328 Limited	Hangar 2 Southampton International Airport Southampton S18 6HG	Farþegar, póstur, frakt	31.5.2005

⁽¹⁾ Stjótið. EB L 240, 24.8.1992, bls. 1.

⁽²⁾ Tilkynningar sem bárust framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna fyrir 31. ágúst 2005.

DANMÖRK

Veitt flugrekstrarleyfi

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Bel Air Helicopters ApS	Dalbækvej 2A 6670 Holsted Danmark	Farþegar, póstur, frakt	1.8.2005

SVÍÐJÓÐ

Veitt flugrekstrarleyfi

Flokkur A: Flugrekstrarleyfi án takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Transwede Airways AB 556577-8676	Box 2011 S-432 11 Landvetter	Farþegar, póstur, frakt	29.3.2005
IBA International Business Airlines AB	Rådhusgatan 2 S-374 36 Karlshamn	Farþegar, póstur, frakt	21.12.2004

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Flygcentrum i Stockholm AB 556623-0362	Box 4146 S-181 04 Lidingö	Farþegar, póstur, frakt	18.1.2005
HeliNature AB 556644-6612	Midsommarvägen 34 S-126 35 Hägersten	Farþegar, póstur, frakt	16.6.2005
SOS Flygambulans AB 556061-5949	Säve flygplatsväg 16 S-423 73 Säve	Farþegar, póstur, frakt	4.10.2004

Afturkölluð flugrekstrarleyfi

Flokkur A: Flugrekstrarleyfi án takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
IBA International Business Air AB	Rådhusgatan 2 S-374 36 Karlshamn	Farþegar, póstur, frakt	21.12.2004

ÞÝSKALAND

Veitt flugrekstrarleyfi

Flokkur A: Flugrekstrarleyfi án takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
DAUair Verwaltungs AG	Seelandstraße 1a DE-23569 Lübeck	Farþegar, póstur, frakt	8.6.2005

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Helicopter Service Bremen GmbH	Otto-Lilienthal-Straße 23 D-27777 Ganderkesee	Farþegar, póstur, frakt	16.9.2005
Deutsche Seeflug GmbH & Co KG	Zum Lankenauer Höft D-28197 Bremen	Farþegar, póstur, frakt	16.9.2005
business air charter GmbH	Ronneburger Straße 74 D-07546 Gera	Farþegar, póstur, frakt	5.1.2005
Proflight GmbH	Louis-Leitz-Straße 1 D-28355 Bremen	Farþegar, póstur, frakt	5.1.2005
Alpha Exec Flugbetriebs	Hansastr. 8 D-91126 Schwabach	Farþegar, póstur, frakt	15.2.2005
Air Alliance Flight Center GmbH	Siegerland-Flughafen D-59299 Burbach	Farþegar, póstur, frakt	14.4.2005
Flight Team GmbH	Flugplatzstraße 20 D-97437 Haßfurt	Farþegar, póstur, frakt	10.6.2005
Bluebird Aviation GmbH	Blumenfeldstraße 18 D-44795 Bochum	Farþegar, póstur, frakt	1.7.2005

Afturkölluð flugrekstrarleyfi

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Amadeus Flugdienst GmbH & Co. KG	Flughafen Hahn Gebäude 663 D-55483 Lautzenhausen	Farþegar, póstur, frakt	22.8.2005
Executive Air Frankfurt GmbH	Paul-Ehrlich-Str. 27 D-60596 Frankfurt/Main	Farþegar, póstur, frakt	1.2.2005
Helicopter Geschäftsreisen	Neuenkirchener Landstraße 86 D-33378 Rheda-Wiedenbrück	Farþegar, póstur, frakt	10.6.2005

SPÁNN

Breytt heiti flugrekanda

Flokkur A: Flugrekstrarleyfi án takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
Cygnus Air SA – Corporación Ygnus Air SA		Farþegar, póstur, frakt	8.3.2005

GRIKKLAND

Veitt flugrekstrarleyfi

Flokkur A: Flugrekstrarleyfi án takmarkana sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
ALEXANDAIR	Vassileos Pavlou 82 16673, Voula Athens	Farþegar, póstur, frakt	21.6.2005
EUROAIR	Gklystis 59 11744 Athens	Farþegar, póstur, frakt	8.8.2005

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
SKY EXPRESS	Kratikos Aerolimenas Irakliou – Heraklion State Airport	Farþegar, póstur, frakt	8.8.2005

Afturkölluð flugrekstrarleyfi

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
HELLAS AIR S.A.	Tsiller 50 11144 Athens	Farþegar, póstur, frakt	8.1.2004

LITHÁEN

Veitt flugrekstrarleyfi

Flokkur B: Flugrekstrarleyfi með takmörkunum sem um getur í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugrekanda	Póstfang flugrekanda	Heimill farmur	Upphaf gildistíma
JSC Aviation Training Center	Asiukliu str. 11/18 Vilnius Lithuania	Farþegar, póstur, frakt	15.1.2005

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar
Evrópuþingsins og ráðsins 2001/95/EB frá 3. desember 2001 um öryggi vöru**

2005/EES/54/25

(Birthing á heitum og tilvísunarnúmerum samhfæðra staðla samkvæmt tilskipuninni)

Evrópsk staðlasamtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 913:1996 Fimleikabúnaður – Almennar öryggiskröfur og prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 916:2003 Fimleikabúnaður – Stökkkistur – Kröfur og prófunaraðferðir, þ.m.t. vegna öryggis	—	
CEN	EN 1129-1:1995 Húsgögn – Beddar sem leggjast saman – Öryggiskröfur og prófun	—	
CEN	EN 1129-2:1995 Húsgögn – Beddar sem leggjast saman – Öryggiskröfur og prófun – 2. hluti: Prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 1130-1:1996 Húsgögn – Ungbarnarúm og vöggur til heimilisnota – 1. hluti: Öryggiskröfur	—	
CEN	EN 1130-2:1996 Húsgögn – Ungbarnarúm og vöggur til heimilisnota – 2. hluti: Prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 1400-1:2002 Barnavara og vara til nota við umönnun barna – Snuð fyrir börn og ungbörn – 1. hluti: Almennar öryggiskröfur og vöruupplýsingar	—	
CEN	EN 1400-2:2002 Barnavara og vara til nota við umönnun barna – Snuð fyrir börn og ungbörn – 2. hluti: Tæknilegar kröfur og prófanir	—	
CEN	EN 1400-3:2002 Barnavara og vara til nota við umönnun barna – Snuð fyrir börn og ungbörn – 3. hluti: Kröfur og prófanir varðandi efnisinnihald	—	
CEN	EN 1466:2004 Barnavara og vara til nota við umönnun barna – Burðarrúm og standar – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 1651:1999 Svifhlífabúnaður – Belti – Öryggiskröfur og styrkleika-prófanir	—	
CEN	EN 1860-1:2003 Tæki, fast eldsneyti og kveikiefni til nota í grill – 1. hluti: Grilltæki sem brenna föstu eldsneyti – Kröfur og prófunaraðferðir	—	
CEN	EN ISO 9994:2002 Kveikjarar – Öryggisákvæði (ISO 9994:2002) EN ISO 9994:2002/AC:2004	—	
CEN	EN 12196:2003 Fimleikabúnaður – Hestar og kubbar – Virkni- og öryggiskröfur, prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 12197:1997 Fimleikabúnaður – Svifrár – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 12346:1998 Fimleikabúnaður – Veggrimlar, reitarimlar og klifurgrindur – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	—	

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 12432:1998 Fimleikabúnaður – Jafnvægisslár – Virkni- og öryggiskröfur, prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 12491:2001 Svifhlífabúnaður – Neyðarfallhlífir – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 12586:1999 Hlutir til nota við barnaumönnun – Snuðkeðja – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir EN 12586:1999/AC:2002	—	
CEN	EN 12655:1998 Fimleikabúnaður – Hringir – Virkni- og öryggiskröfur, prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 13138-2:2002 Flotbúnaður til nota við sundkennslu – 2. hluti: Öryggiskröfur og prófunaraðferðir fyrir flotbúnað sem fólk heldur á	—	
CEN	EN 13319:2000 Fylgibúnaður til nota við köfun – Dýptarmælar og samstæður dýptar- og tímamæla – Virkni- og öryggiskröfur, prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 13899:2003 Íþróttabúnaður á hjólum – Hjólaskautar – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 14059:2002 Olíulampar til skrauts – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 14344:2004 Barnavara og vara til nota við umönnun barna – Barnastólar á reiðhjól – Öryggiskröfur og prófunaraðferðir	—	
CEN	EN 14350-1:2004 Barnavara og vara til nota við umönnun barna – Drykkjaráhöld – 1. hluti: Almennar og tæknilegar kröfur og prófanir	—	

⁽¹⁾ CEN: rue de Stassart 36, B-1050, sími (32) 25 50 08 11, bréfasími (32) 25 50 08 19 (www.cenorm.be)
 CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050, sími (32) 25 19 68 71, bréfasími (32) 25 19 69 19 (www.cenelec.org)
 ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími (33) 492 94 42 00, bréfasími (33) 493 65 47 16 (www.etsi.org)

Athugasemd 1 Dagurinn sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (*date of withdrawal* eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 3 Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn sem leystur er af hólmi (3. dálkur) er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en *án* nýju breytingarinnar. Frá deginum, sem tilgreindur er, verður ekki lengur gengið út frá samræmi við grunnkröfur tilskipunarinnar á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja sem taldar eru upp í viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB⁽¹⁾, með áorðnum breytingum skv. tilskipun 98/48/EB⁽²⁾.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt hér merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi listi kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur uppfærslu hans með höndum.

Nánari upplýsingar um samhæfða staðla er að finna á eftirfarandi slóð:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds>

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 217, 5.8.1998, bls. 18.

Skrá um skjöl sem birst hafa á vegum framkvæmdastjórnarinnar (*)**2005/EES/54/26**

Framkvæmdastjórnin hefur birt eftirtalin skjöl:

Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2005/268/EB frá 29. mars 2005 um framboð á leigulínum í Evrópu-sambandinu – 2. hluti – Verðlagning á einstökum hlutum leigulína í heildsölu (Stjtið. ESB L 83, 1.4.2005).

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 521/2005 frá 1. apríl 2005 um varanlegt leyfi fyrir aukefni og bráðabirgðaleyfi fyrir nýrri notkun tiltekinna aukefna sem þegar er leyft að nota í föður (Stjtið. ESB L 84, 2.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/270/EB frá 22. mars 2005 um eyðublöð vegna gagnagrunns-kerfis samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/62/EB um umbúðir og umbúðaúrgang (Stjtið. ESB L 86, 5.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/271/EB frá 30. mars 2005 um breytingu á B-viðbæti við XII. viðauka við aðildarlögin frá 2003 að því er varðar tilteknar fiskvinnslu-, kjötvinnslu- og mjólkurvinnslustöðvar í Póllandi (Stjtið. ESB L 86, 5.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. mars 2005 um breytingu á ákvörðun 97/80/EB um framkvæmdarákvæði vegna tilskipunar ráðsins 96/16/EB um tölfræðilegar kannanir vegna mjólkur og mjólkurafurða (Stjtið. ESB L 88, 7.4.2005).

Tilskipun ráðsins 2005/25/EB frá 14. mars 2005 um breytingu á VI. viðauka við tilskipun 91/414/EBE að því er varðar varnarefni sem innihalda örverur (Stjtið. ESB L 90, 8.4.2005).

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 546/2005 frá 8. apríl 2005 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 437/2003 að því er varðar úthlutun kóða til skýrslugjafarlanda og um breytingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1358/2003 að því er varðar uppfærslu skrárinnar yfir flugvelli Bandalagsins (Stjtið. ESB L 91, 9.4.2005).

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/28/EB frá 8. apríl 2005 um grundvallarreglur og ítarlegar leiðbeiningar um góðar klínískar starfsvenjur að því er varðar rannsóknarlyf sem eru ætluð mönnum, ásamt skilyrði sem sett eru í tengslum við veitingu leyfa til framleiðslu eða innflutnings á slíkum vörum (Stjtið. ESB L 91, 9.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/290/EB frá 4. apríl 2005 um einfölduð skirteini vegna innflutnings á nautgripasæði og nýju svínakjöti frá Kanada og um breytingu á ákvörðun 2004/639/EB (Stjtið. ESB L 93, 12.4.2005).

Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2005/292/EB frá 6. apríl 2005 um breiðbandsfjarskipti í gegnum raflínur (Stjtið. ESB L 93, 12.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/293/EB frá 1. apríl 2005 um ítarlegar reglur um vöktun markmiða um endurnotkun/endurnýtingu og endurnotkun/endurvinnslu sem sett voru í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/53/EB um úr sér gengin ökutæki (Stjtið. ESB L 94, 13.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/301/EB frá 22. september 2004 um ríkisaðstoð sem stjórnvöld í Bretlandi hafa í hyggju að veita Peugeot Citroën Automobiles UK Ltd (Stjtið. ESB L 95, 14.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/302/EB frá 31. mars 2005 um breytingu á ákvörðun 97/467/EB að því er varðar nýja starfsstöð í Króatíu sem bætt er á bráðabirgðaskrá yfir stöðvar utan Bandalagsins sem aðildarríkjum er heimilt að kaupa frá kjöt af strútfuglum (Stjtið. ESB L 95, 14.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/303/EB frá 31. mars 2005 um bann við upptöku efnanna kresýlsýru, díklórfens, ímasamatabens, kasúgamýsins og fjöloxíns í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE og afturköllun leyfa fyrir varnarefnum sem innihalda þessi efni (Stjtið. ESB L 97, 15.4.2005).

(*) Íslensk þýðing þessara heita er aðeins til bráðabirgða.

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/305/EB frá 7. júlí 2004 um að leggja sektir á fyrirtæki fyrir að veita rangar eða villandi upplýsingar í tengslum við athugun á samruna fyrirtækja (mál COMP/M.3255 – Tetra Laval/Sidel (Stjtið. ESB L 98, 16.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/306/EB frá 16. febrúar 2005 um samþykkt, fyrir hönd Evrópubandalagsins, á breytingum á viðaukum við samning milli Evrópubandalagsins og ríkisstjórnar Kanada um heilbrigðisráðstafanir í tengslum við verslun með lifandi skepnur og afurðir af dýrum (Stjtið. ESB L 98, 16.4.2005).

Samningur í mynd bréfaskipta við ríkisstjórn Kanada um breytingar á V. viðauka og VIII. viðauka við samning milli Evrópubandalagsins og ríkisstjórnar Kanada um heilbrigðisráðstafanir sem gera þarf til að vernda heilsu manna og dýraheilbrigði í tengslum við verslun með lifandi skepnur og afurðir af dýrum (Stjtið. ESB L 98, 16.4.2005).

Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2005/309/EB frá 12. júlí 2004 um upptöku tilskipana sem varða innra markaðinn í lög aðildarríkjanna (Stjtið. ESB L 98, 16.4.2005).

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 600/2005 frá 18. apríl 2005 um nýtt leyfi til 10 ára til að nota hníslalyf sem aukefni í fœðri, um bráðabirgðaleyfi fyrir aukefni og varanlegt leyfi fyrir tilteknum aukefnum í fœðri (Stjtið. ESB L 99, 19.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/310/EB frá 15. apríl 2005 um tímabundna heimild til markaðsfærslu tiltekins fræs af tegundinni *Glycine max* sem fullnægir ekki ákvæðum í tilskipun ráðsins 2002/57/EB (Stjtið. ESB L 99, 19.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/311/EB frá 18. apríl 2005 um framlengingu á takmarkaðri viðurkenningu RINAVE – Registro Internacional Naval, SA (Stjtið. ESB L 99, 19.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/314/EB frá 22. september 2004 um aðstoð til endurskipulagningar sem stjórnvöld í Frakklandi hafa veitt Compagnie Marseille Réparation (CMR) – Ríkisaðstoð C34/03 (Stjtið. ESB L 100, 20.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/315/EB frá 20. október 2004 um aðstoðaráætlun sem stjórnvöld á Ítalíu reka í þágu fyrirtækja sem fjárfesta í sveitarfélögum sem biðu umtalsvert tjón af völdum náttúruhamfara árið 2002 (Stjtið. ESB L 100, 20.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/317/EB frá 18. apríl 2005 um bráðaráðstafanir vegna hinnar óheimilu erfðabreyttu lifveru Bt10 sem fundist hefur í maísvörum (Stjtið. ESB L 101, 21.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/323/EB frá 21. apríl 2005 um öryggisákvæði sem fullnægja verður í Evrópustöðlum um fljótandi tómstundabúnað sem er gerður til nota á eða í vatni í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/95/EB (Stjtið. ESB L 104, 23.4.2005).

Ákvörðun nr. 200 [2005/324/EB] frá 15. desember 2004 um starfsemi og skipan tækninefndar um gagnavinnslu er heyrir undir framkvæmdaráð um félagslegt öryggi farandlaunþega (Stjtið. ESB L 104, 23.4.2005).

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/30/EB frá 22. apríl 2005 um breytingu á tilskipunum Evrópuþingsins og ráðsins 97/24/EB og 2002/24/EB, sem fjalla um gerðarviðurkenningu vélknúinna ökutækja á tveimur eða þremur hjólum, í því skyni að laga þær að tækniframförum (Stjtið. ESB L 106, 27.4.2005).

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 642/2005 frá 27. apríl 2005 um kröfur, sem gerðar eru til innflytjenda og framleiðenda tiltekinna forgangsefna, um prófanir og upplýsingar í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 793/93 um mat og eftirlit með áhættu skráðra efna (Stjtið. ESB L 107, 28.4.2005).

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 644/2005 frá 27. apríl 2005 um heimild fyrir sérstöku auðkennakerfi fyrir nautgripi sem ræktaðir eru af ástæðum sem varða menningu og sögu á viðurkenndum býlum í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1760/2000 (Stjtið. ESB L 107, 28.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/338/EB frá 14. apríl 2005 um vistfræðilegar viðmiðanir er veita á umhverfismerki Bandalagsins fyrir tjaldstæði (Stjtið. ESB L 108, 29.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/339/EB frá 25. apríl 2005 um breytingu á ákvörðun 2003/526/EB að því er varðar varnarráðstafanir gegn svínapest í Frakklandi (Stjtið. ESB L 108, 29.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/325/EB frá 8. mars 2005 um að leysa Tékkland, Eistland, Kýpur, Lettland, Litháen, Möltu og Pólland undan þeirri skyldu að beita, að því er varðar tilteknar tegundir, tilskipunum ráðsins 66/401/EBE (um markaðssetningu fódurjurtafræja), 66/402/EBE (um markaðssetningu sáðkorns), 68/193/EBE (um markaðssetningu efnis fyrir kynlausa fjölgun vínviðar), 1999/105/EB (um markaðssetningu æxlunarefnis fyrir skógrækt) og 2002/57/EB (um markaðssetningu olíu- og trefjaplöntufræs) (Stjtið. ESB L 109, 29.4.2005).

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/31/EB frá 29. apríl 2005 um breytingu á tilskipun ráðsins 84/500/EBE að því er varðar samræmisýfirlýsingu og ákvæði um greiningaraðferð sem notuð er fyrir leirilát sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli (Stjtið. ESB L 110, 30.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/351/EB frá 20. október 2004 sem lýtur að aðstoðaráætlun sem stjórnvöld á Spáni hafa sett á fót í þágu flugfélagsins Intermediación Aérea SL (Stjtið. ESB L 110, 30.4.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/341/EB frá 11. apríl 2005 um vistviðmið og þar að lútandi mats- og sannprófunarákvæði sem varða veitingu umhverfismerkis Bandalagsins fyrir einkatölvur (Stjtið. ESB L 115, 4.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/342/EB frá 23. mars 2005 um endurskoðun vistmiða sem varða veitingu umhverfismerkis Bandalagsins fyrir handuppþvottalög (Stjtið. ESB L 115, 4.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/343/EB frá 11. apríl 2005 um vistviðmið og þar að lútandi mats- og sannprófunarákvæði sem varða veitingu umhverfismerkis Bandalagsins fyrir fartölvur (Stjtið. ESB L 115, 4.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/344/EB frá 23. mars 2005 um vistviðmið sem varða veitingu umhverfismerkis Bandalagsins fyrir hreinsiefni til almennra nota og hreinsiefni fyrir salerni (Stjtið. ESB L 115, 4.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/345/EB frá 18. febrúar 2004 um aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi hafa veitt til endurskipulagningar í Bankgesellschaft Berlin AG (Stjtið. ESB L 116, 4.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/346/EB frá 14. júlí 2004 um aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi hafa veitt MobilCom AG (Stjtið. ESB L 116, 4.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/360/EB frá 26. apríl 2005 um vistviðmið og þar að lútandi mats- og sannprófunarákvæði sem varða veitingu umhverfismerkis Bandalagsins fyrir smurefni (Stjtið. ESB L 118, 5.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/362/EB frá 2. maí 2005 um samþykkt áætlunar um að uppræta Afríkusvínapest í villtum svínum á ítölsku eyrni Sardiníu (Stjtið. ESB L 118, 5.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/363/EB frá 2. maí 2005 um lágmarksráðstafanir til verndar dýraheilbrigði gegn Afríkusvínapest á ítölsku eyrni Sardiníu (Stjtið. ESB L 118, 5.5.2005).

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 712/2005 frá 11. maí 2005 um breytingu á I. og II. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 þar sem mælt er fyrir um sameiginlega aðferð til að ákvarða hámarks magn leifa dýrallyfa í matvælum úr dýraríkinu að því er varðar lasalósíð og ammoníum- og natríumsölt bitúminsúlfonata (Stjtið. ESB L 120, 12.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/373/EB frá 16. mars 2004 um ríkisaðstoð sem stjórnvöld í Portúgal hafa veitt Infineon Technologies, Portugal, SA (Stjtið. ESB L 120, 12.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/374/EB frá 20. október 2004 um ríkisaðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi hafa veitt Kvaerner Warnow Werft (Stjtið. ESB L 120, 12.5.2005).

Leiðrétting á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/363/EB frá 2. maí 2005 um lágmarksráðstafanir til verndar dýraheilbrigði gegn Afríkuvínapest á ítölsku eyinni Sardiníu (Stjtið. ESB L 118, 2.5.2005) (Stjtið. ESB L 120, 12.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/375/EB frá 11. maí 2005 um breytingu á ákvörðun 90/255/EB að því er varðar skráningu hrúta og hafra í viðauka við ættbókina (Stjtið. ESB L 121, 13.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/378/EB frá 8. september 2004 um aðstoðaráætlun sem stjórnvöld í Belgíu hafa í hyggju að setja á fót í þágu samhæfingarstöðva (Stjtið. ESB L 125, 18.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/379/EB frá 17. maí 2005 um ættartöluvottorð og upplýsingar sem skrá ber í þau um kynhreín kynbótadýr af nautgripakyni og sæði, egg og fósturvísu úr þeim (Stjtið. ESB L 125, 18.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/381/EB frá 4. maí 2005 um spurningalista sem nota ber í tengslum við gerð skýrslu um beitingu tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB um kerfi fyrir viðskipti með losunarheimildir fyrir gróðurhúsagösum í Bandalaginu og um breytingu á tilskipun ráðsins 96/61/EB (Stjtið. ESB L 126, 19.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/384/EB frá 12. maí 2005 um breytingu á ákvörðunum 2000/45/EB, 2001/405/EB, 2001/688/EB, 2002/255/EB og 2002/747/EB í því skyni að lengja gildistíma vistviðmiða sem varða veitingu umhverfismerkis Bandalagsins fyrir tilteknar vörur (Stjtið. ESB L 127, 20.5.2005).

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 772/2005 frá 20. maí 2005 sem hefur að geyma ákvæði um hvaða breytur skuli tiltaka og um tæknilegt snið sem nota ber við samantekt árlegra hagskýrslna um stálframleiðslu í Bandalaginu viðmiðunarárin 2003–2009 (Stjtið. ESB L 128, 21.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/389/EB frá 18. maí 2005 um breytingu á ákvörðun 1999/217/EB að því er varðar skrá um bragðefni sem notuð eru í eða á matvælum (Stjtið. ESB L 128, 21.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/390/EB frá 18. maí 2005 um fimmtu breytingu á ákvörðun 2004/122/EB um tilteknar varnarráðstafanir vegna fuglainflúensu í Norður-Kóreu (Stjtið. ESB L 128, 21.5.2005).

Ákvörðun nr. 201 frá 15. desember 2004 um fyrirmyndir að eyðublöðum sem eru nauðsynleg vegna beitingar reglugerða ráðsins (EBE) nr. 1408/71 og (EBE) nr. 574/72 (E 400-röðin) (Stjtið. ESB L 129, 23.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/392/EB frá 17. maí 2005 um breytingu á ákvörðun 2004/233/EB að því er varðar skrá um rannsóknarstofur sem hafa heimild til að kanna áhrif bólusetningar gegn hundaæði á tiltekin húsdýr sem eru kjötætur (Stjtið. ESB L 130, 24.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/393/EB frá 23. maí 2005 um verndar- og eftirlitssvæði vegna blátungu og skilyrði um flutninga af slíkum svæðum eða gegnum þau (Stjtið. ESB L 130, 24.5.2005).

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 781/2005 frá 24. maí 2005 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 622/2003 um ráðstafanir til að framfylgja sameiginlegum grunnreglum um flugvernd (Stjtið. ESB L 131, 25.5.2005).

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 782/2005 frá 24. maí 2005 um snið sem nota ber við samantekt hagskýrslna um úrgang (Stjtið. ESB L 131, 25.5.2005).

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 783/2005 frá 24. maí 2005 um breytingu á II. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2150/2002 um hagskýrslur um úrgang (Stjtið. ESB L 131, 25.5.2005).

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 784/2005 frá 24. maí 2005 um undanþágur frá ákvæðum reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2150/2002 um hagskýrslur um úrgang að því er varðar Litháen, Pólland og Svíþjóð (Stjtið. ESB L 131, 25.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/396/EB frá 19. janúar 2005 í tengslum við málsmeðferð samkvæmt 81 gr. EB-sáttmálans og 1. mgr. 53. gr. EES-samningsins (mál COMP/C.2/37.214 – Joint selling of the media rights to the German Bundesliga) (Stjtið. ESB L 134, 27.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/397/EB frá 23. maí 2005 um endanlega úthlutun til aðildarríkjanna fyrir árið 2005 úr Tóbakssjóði Bandalagsins til að kosta ráðstafanir sem um getur í 13. og 14. gr. reglugerðar (EB) nr. 2182/2002 (Stjtið. ESB L 134, 27.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/402/EB frá 23. maí 2005 um neyðarráðstafanir í tengslum við eldþipar, vörur sem innihalda eldþipar, gullinrót og pálmaolíu (Stjtið. ESB L 135, 28.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/403/EB frá 25. maí 2005 um flokkun þaka og þakklæðninga eftir brunapoli við eld utandyra að því er varðar tilteknar byggingarvörur í samræmi við tilskipun ráðsins 89/106/EEC (Stjtið. ESB L 135, 28.5.2005).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/405/EB frá 4. maí 2005 um að samþykkja fyrir hönd Evrópubandalagsins breytingar á viðaukum við samning milli Evrópubandalagsins og Bandaríkjanna Norður-Ameríku um heilbrigðisráðstafanir sem gera þarf til að vernda heilsu manna og dýraheilbrigði í tengslum við verslun með lifandi skepnur og afurðir af dýrum (Stjtið. ESB L 137, 31.5.2005)

**Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við 2005/EES/54/27
reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2204/2002 frá 5. desember 2002 um
beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð til eflingar atvinnu**

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Bretlandi um aðstoð nr. XE 18/04 sem varðar áætlunina *Objective 1 Programme for Cornwall and the Isles of Scilly 2000–2006*, sjá Stjtið. ESB C 174, 14.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Frakklandi um aðstoð nr. XE 07/03 sem varðar aðstoð vegna yfirtöku illa staddra fyrirtækja, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Bretlandi um aðstoð nr. XE 2/03 sem varðar áætlunina *Objective 3 Operational Programme for England and Gibraltar 2000–2006*, sjá Stjtið. ESB C 184, 27.7.2005.

**Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við 2005/EES/54/28
reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 68/2001 frá 12. janúar 2001 um
beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart aðstoð til menntunar**

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda á Ítalíu (Bolzano) um aðstoð nr. XT 24/03 sem varðar almenna fræðslu og sérfræðslu, sjá Stjtið. ESB C 161, 1.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Bretlandi um aðstoð nr. XT 26/03 sem varðar áætlunina *Objective 1 Programme for Cornwall and the Isles of Scilly 2000–2006*, sjá Stjtið. ESB C 161, 1.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Þýskalandi (Saxlandi) um aðstoð nr. XT 6/04 sem varðar aðstoðarkerfi sem hefur að markmiði að efla viðskiptamenntun atvinnulausra, sjá Stjtið. ESB C 176, 16.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Belgíu (Flandri) um aðstoð nr. XT 20/04 sem varðar aðstoðarkerfi sem hefur að markmiði að efla fræðslu fyrir starfsmenn og atvinnurekendur í matvæla- og flutningafyrirtækjum í Flandri, sjá Stjtið. ESB C 176, 16.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Þýskalandi (Brandenburg) um aðstoð nr. XT 32/04 sem er veitt í tengslum við verkefnið „Netzwerk für Personalentwicklung Brandenburg – p.net“, sjá Stjtið. ESB C 176, 16.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda á Spáni um aðstoð nr. XT 07/2001 sem varðar fræðslu handa starfsmönnum skipasmíðastöðva, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda á Ítalíu (Veneto) um aðstoð nr. XT 12/02 sem varðar eflingu símenntunar, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Bretlandi um aðstoð nr. XT 18/02 sem varðar fræðslustyrki sem veittir eru fyrirtækinu Atmel í North Tyneside, héraði sem nýtur byggðastyrkja, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Bretlandi um aðstoð nr. XT 34/03 sem er veitt vegna starfshjálfunar í fyrirtækinu BAE Systems í Preston, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Grikklandi um aðstoð nr. XT 44/03 sem er veitt vegna rannsóknar- og tæknihjálfunar, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Hollandi um aðstoð nr. XT 45/03 sem er veitt til fræðslu í fyrirtækinu Farm Dairy, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Bretlandi um aðstoð nr. XT 46/03 sem er veitt vegna starfshjálfunar í fyrirtækinu British Gas til þess að bæta úr skorti á hæfu starfsfólki, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Þýskalandi (Sachsen-Anhalt) um aðstoð nr. XT 48/03 sem varðar séráætlun um uppbyggingu upplýsingasamfélagsins í Sachsen-Anhalt, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda á Ítalíu (Emilia-Romagna) um aðstoð nr. XT 49/03 sem varðar framlög vegna fræðslustarfs í landbúnaði í Reggio Emilia, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda á Ítalíu (Toscana) um aðstoð nr. XT 54/01 sem er veitt fyrirtækjum í Toscana vegna fræðsluverkefna á þeirra vegum á grundvelli samninga sem fela í sér styttingu vinnutíma, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda á Ítalíu (Lazio) um aðstoð nr. XT 96/02 sem hefur að markmiði að efla sértæk fræðsluverkefni á svæðum sem héraðsstjórn Lazio tiltekur sem iðnaðarsvæði, staðbundnar framleiðslusamstæður og fjárfestingarsvæði, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Þýskalandi (Brandenburg) um aðstoð nr. XT 4/03 sem varðar hugmyndasamkeppni um ferðaþjónustu („Qualifizierungsoffensive im Tourismus im Land Brandenburg“), sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda á Ítalíu (Trento) um aðstoð nr. XT 53/03 sem varðar styrki vegna fræðsluverkefna í einstökum atvinnugreinum og héruðum árið 2004, sjá Stjtið. ESB C 183, 26.7.2005.

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar stjórnvalda í Þýskalandi (Bæjaralandi) um aðstoð nr. XT 87/02 sem varðar almenna fræðslu handa atvinnulausum í hópi geðsjúkra og geðfatlaðra í því skyni að auðvelda þeim atvinnuþátttöku, sjá Stjtið. ESB C 188, 2.8.2005.

Reglur um upplýsingaskipti – Tæknilegar reglugerðir

2005/EES/54/29

Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB frá 22. júní 1998 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða og reglna um þjónustuskrifstofur upplýsingasamfélagsins (Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37 og L 217, 5.8.1998, bls. 18; EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 3, 18.1.2001, bls. 87 og nr. 57, 15.11.2001, bls. 246).

Tilkynningar um drög að innlendum tæknilegum reglugerðum sem hafa borist framkvæmdastjórninni

Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾	Heiti	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
2005/0498/UK	IR 2055 – Bresk ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar 2055 Hallageislasendir blindlendingarkerfis í jarðstöðvum fjarleiðsögukerfis fyrir flugumferð	20.12.2005
2005/0499/UK	IR 2054 – Bresk ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar 2054 – Fjarskiptabúnaður staðbundinna styrkingarkerfa (e. <i>ground-based augmentation systems</i> , GBAS) í jarðstöðvum fjarleiðsögukerfis fyrir flugumferð	20.12.2005
2005/0500/UK	IR 2056 – Bresk ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar 2056 Miðlínusendir blindlendingarkerfis í jarðstöðvum fjarleiðsögukerfis fyrir flugumferð	20.12.2005
2005/0501/UK	IR 2057 – Bresk ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar 2057 Örbylgjulendingarkerfi í jarðstöðvum fjarleiðsögukerfis fyrir flugumferð	20.12.2005
2005/0502/UK	IR 2059 – Bresk ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar 2059 – Fjarskiptabúnaður fyrir hátíðnifjarskipti með einu hliðarbandi í jarðstöðvum fjarleiðsögukerfis fyrir flugumferð	20.12.2005
2005/0503/UK	IR 2058 – Bresk ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar 2058 – Hringvitar í jarðstöðvum fjarleiðsögukerfis fyrir flugumferð	20.12.2005
2005/0504/UK	IR 2060 – Bresk ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar 2060 – Metrabylgjutalstöðvar í jarðstöðvum sem þjóna farstöðvakerfi fyrir gagnasamskipti í „Mode 2“ og/eða „Mode 4“	20.12.2005
2005/0505/UK	IR 2061 – Bresk ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar 2061 – Markvitar fyrir metrabylgju (75MHz) í jarðstöðvum fjarleiðsögukerfis fyrir flugumferð	20.12.2005
2005/0506/UK	IR 2062 – Bresk ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar 2062 Alstefnuvirkur vitabúnaður á metrabylgju og alstefnuvirkur Doppler-vitabúnaður á metrabylgju (VOR og DVOR) í jarðstöðvum fjarleiðsögukerfis fyrir flugumferð	20.12.2005
2005/0507/B	Drög að ráðherrauglýsingu þess efnis að belgískar og evrópskar reglur um elþölsflokkun tiltekinnna einangrandi byggingarefna séu jafngildar	20.12.2005
2005/0508/E	Drög að tilskipun um heilbrigðis- og hreinlætisreglur sem gilda um fyrirtæki sem framkvæma húðflúr, innsprautun litarefnis í húð, húðgötun og nota áþekkar aðferðir við líkamsskreytingu	21.12.2005
2005/0509/LV	Frumvarp til laga með heitinu „Lög um auðlindaskatt“	⁽⁴⁾
2005/0510/DK	Tæknilegar reglur um dráttar- og akkerisvindur	21.12.2005
2005/0511/GR	Breyting á samráðherratilskipun 618/43/05 (sjá Stjórnartíðindi (gr. skammst. ΦΕΚ) 52B/2005) um markaðsfærslu handsökkvitækja og reglur um viðhald þeirra, reglulega skoðun og áfyllingu	22.12.2005
2005/0512/NL	Reglugerð um framkvæmd laga um áburð	23.12.2005
2005/0513/A	Reglugerð heilbrigðis- og kvennaráðherra sambandslýðveldisins um breytingu á reglugerð um varnarefnaleifar	27.12.2005
2005/0514/A	Drög að reglugerð dómsmálaráðherra um nýjar reglur um rafræna stjórnsýslu (þý. skammst. <i>ERV</i> 2005)	27.12.2005

Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾	Heiti	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
2005/0515/HU	Stjórnarreglugerð/2005. (...) um opinbert eftirlit með tilteknum þrýstibúnaði sem heyrir undir námueftirlitið	27.12.2005
2005/0516/UK	TR 2508 A – Kröfúlýsing fyrir snertibúnað við gangbrautir	28.12.2005
2005/0517/UK	TR 2509 A – Kröfúlýsing fyrir hljóðgjafa á gangbrautum	28.12.2005
2005/0518/UK	TR 2510 A – Kröfúlýsing fyrir stjórnkerfi með lyftanlegum stikum	28.12.2005
2005/0519/UK	TR 2511 A – Kröfúlýsing fyrir merkja- og kallhnappsbúnað við vegarbrún	28.12.2005
2005/0520/F	Tæknilysing sem fyrirhugað er að skrá í lyfjaskrá og er lögð fram til opinberrar kynningar	29.12.2005
2005/0521/UK	TRG 0600 A – Tilhögun við útgáfu eiginvottorða vegna lögbundinnar viðurkenningar búnaðar til umferðarstjórnunar	2.1.2006
2005/0522/A	Reglugerð heilbrigðis- og kvennaráðherra sambandslýðveldisins um breyting á reglugerð um leirvörur	2.1.2006
2005/0523/D	Önnur reglugerð um breyting á reglugerð um rekstur lyfjabúða	2.1.2006
2005/0524/SI	Almenn lög skilyrði fyrir samtengingu stafræns sjónvarpsbúnaðar til almennra nota	2.1.2006
2005/0525/F	Auglýsing um notkun tæknilegra hjálparefna við framleiðslu tiltekinnar matvæla	2.1.2006
2005/0526/A	Reglugerð Kvörðunar- og mælistofu Sambandslýðveldisins (<i>Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen</i>) um sjálfvirkar vogir (kvörðunarreglur)	2.1.2006
2005/0527/I	Tilskipun um skrá yfir afar mannskæðar áttfætlutegundir sem óheimilt er að selja, hafa í vörslu sinni, flytja inn og flytja aftur út samkvæmt lögum nr. 213 frá 1. ágúst 2003	4.1.2006
2005/0528/A	RVS 8S.06.4: Tæknilegir samningsskilmálar fyrir lagningu slitlags – steinlagn, hellulagn og lagning kantsteina	5.1.2006
2005/0529/UK	TR 2514 A – Kröfúlýsing fyrir ljósabúnað sem notaður er til að stýra umferð sporvagna	5.1.2006
2005/0530/UK	TR 2512 A – Kröfúlýsing fyrir umferðarskynjara undir yfirborði vegar	5.1.2006
2005/0531/A	Reglugerð Kvörðunar- og mælistofu Sambandslýðveldisins (<i>Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen</i>) um rafmæla (kvörðunarreglur)	5.1.2006
2005/0532/UK	TR 2515 A – Kröfúlýsing fyrir búnað sem notaður er til að vara við háum og of háum ökutækjum þar sem ekið er undir lág mannvirki	5.1.2006
2005/0533/DK	Auglýsing um takmörkun mengunar frá tilteknum föstum raforkuframleiðslubúnaði (da. <i>Brændeovnsbekendtgørelsen</i>)	5.1.2006
2005/0534/E	Drög að konungstilskipun um samþykkt tæknilegra viðbótarleiðbeininga MI IP 06 „Verklag sem fylgja ber þegar geymslutankar fyrir fljótandi jarðolíuvörur eru teknir úr notkun“	6.1.2006

⁽¹⁾ Ár – skráningarnúmer – upprunaríki.

⁽²⁾ Á þessu tímabili er ekki heimilt að samþykkja drögin.

⁽³⁾ Ekkert stöðvunartímabil vegna þess að framkvæmdastjórnin fellst á ástæður tilkynningarrikisins fyrir því að samþykkja drögin án tafar.

⁽⁴⁾ Ekkert stöðvunartímabil vegna þess að ráðstöfunin varðar tækniforskriftir eða aðrar kröfur í tengslum við skatta- eða fjármálaráðstafanir samkvæmt þriðja undirliði annars málslíðar 11. mgr. 1. gr. tilskipunar 98/34/EB.

⁽⁵⁾ Upplýsingameðferð lokið.

Framkvæmdastjórnin vekur athygli á dómi frá 30. apríl 1996 í málinu „CIA Security“ (C-194/94 – Dómasafn I, bls. 2201) þar sem úrskurður Evrópudómstólsins var á þann veg að túlka bærni 8. og 9. gr. tilskipunar 98/34/EB (áður 83/189/EBE) á þann hátt að einstaklingar gætu skírskotað til þeirra fyrir dómstólum aðildarríkjanna og þeim bærni skylda til að neita að beita innlendra tæknilegri reglugerð sem ekki hefði verið tilkynnt í samræmi við tilskipunina.

Þessi dómur staðfestir orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar frá 1. október 1986 (Stjtið. EB C 245, 1.10.1986, bls. 4).

Af þessu leiðir að brot á tilkynningaskyldunni ógildir viðkomandi tæknilegar reglugerðir og er þá ókleift að framfylgja þeim gagnvart einstaklingum.

Nánari upplýsingar um tilkynningarferilinn fást hjá:

European Commission
DG Enterprise, Unit F1
B-1049 Bruxelles/Brussel
Netfang: dir83-189-central@cec.eu.int

Einnig má leita fanga á eftirfarandi vefsíðu: europa.eu.int/comm/enterprise/tris

Frekari upplýsingar um þessar tilkynningar fást í eftirtöldum stjórnsýsludeildum aðildarríkjanna:

SKRÁ YFIR STJÓRNSÝSLUDEILDIR SEM ANNAST UMSÝSLU VEGNA TILSKIPUNAR 98/34/EB

BELGÍA

BELNotif
Qualité et sécurité
SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
NG III – 4^e étage
Boulevard du Roi Albert II/Koning Albert II-laan 16
B-1000 Bruxelles/Brussel

M^{me} Pascaline Descamps
Sími: (32) 22 06 46 89
Bréfasími: (32) 22 06 57 46
Netföng: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
paolo.caruso@mineco.fgov.be

Sameiginlegt netfang: belnotif@mineco.fgov.be

Vefsetur: www.mineco.fgov.be

TÉKKLAND

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
Gorazdova 24
P.O. Box 49
CZ-128 01 Praha 2

Pan Miroslav Chloupek
Director of International Relations Department
Sími: (420) 224 907 123
Bréfasími: (420) 224 914 990
Netfang: chloupek@unmz.cz

Sameiginlegt netfang: eu9834@unmz.cz

Vefsetur: www.unmz.cz

DANMÖRK

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø

Sími: (45) 35 46 66 89 (beinn sími)
Bréfasími: (45) 35 46 62 03
Netfang: Birgitte Spühler Hansen – bsh@ebst.dk

Sameiginlegt netfang fyrir tilkynningar: noti@ebst.dk

Vefsetur: www.ebst.dk/Notifikationer

ÞÝSKALAND

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Referat XA2
Scharnhorststraße 34–37
D-10115 Berlin

Frau Christina Jäckel
Sími: (49) 30 2014 6353
Bréfasími: (49) 30 2014 5379
Netfang: infonorm@bmwa.bund.de

Vefsetur: www.bmwa.bund.de

EISTLAND

Majandus- ja kommunikatsiooniministeerium
Harju 11
EE-15072 Tallinn

Hr Karl Stern
Sími: (372) 6 265 405
Bréfasími: (372) 6 313 660
Netfang: karl.stern@mkm.ee

Sameiginlegt netfang: el.teavitamine@mkm.ee

GRIKKLAND

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
Mesogeion 119
GR-101 92 AΘHNA
Sími: (30) 210 696 98 63
Bréfasími: (30) 210 696 91 06

ELOT
Acharnon 313
GR-111 45 AΘHNA
Sími: (30) 210 212 03 01
Bréfasími: (30) 210 228 62 19
Netfang: 83189in@elot.gr

Vefsetur: www.elot.gr

SPÁNN

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de Asuntos Europeos
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y
otras Políticas Comunitarias
Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos,
de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
C/Padilla 46, Planta 2ª, Despacho: 6218
E-28006 Madrid

Sr. Angel Silván Torregrosa
Sími: (34) 91 379 83 32

Doña Esther Pérez Peláez
Tækniráðgjafi
Netfang: esther.perez@ue.mae.es
Sími: (34) 91 379 84 64
Bréfasími: (34) 91 379 84 01
Netfang: d83-189@ue.mae.es

FRAKKLAND

Délégation interministérielle aux normes
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de
l'information et des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la
propriété industrielle (SQUALPI)
DiGITIP 5
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12

M^{me} Suzanne Piau
Sími: (33) 1 53 44 97 04
Bréfasími: (33) 1 53 44 98 88
Netfang: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

M^{me} Françoise Ouvrard
Sími: (33) 1 53 44 97 05
Bréfasími: (33) 1 53 44 98 88
Netfang: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

ÍRLAND

NSAI
Glasnevin
IE-Dublin 9
Ireland

Mr Tony Losty
Sími: (353) 1 807 38 80
Bréfasími: (353) 1 807 38 38
Netfang: tony.losty@nsai.ie

Vefsetur: www.nsai.ie

ÍTALÍA

Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la
competitività
Ispettorato tecnico dell'industria – Ufficio F1
Via Molise 2
I-00187 Roma

Sig. Vincenzo Correggia
Sími: (39) 06 47 05 22 05
Bréfasími: (39) 06 47 88 78 05
Netfang: vincenzo.correggia@minindustria.it

Sig. Enrico Castiglioni
Sími: (39) 06 47 05 26 69
Bréfasími: (39) 06 47 88 77 48
Netfang: enrico.castiglioni@minindustria.it

Sameiginlegt netfang: ucn98.34.italia@attivaproduttive.gov.it

Vefsetur: www.minindustria.it

KÝPUR

*Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism*
13, A. Araouzou Street
CY-1421 Nicosia

Sími: (357) 22 409 313 og (357) 22 375 053
Bréfasími: (357) 22 754 103

Mr Antonis Ioannou
Sími: (357) 22 409 409
Bréfasími: (357) 22 754 103
Netfang: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Ms Thea Andreou
Sími: (357) 22 409 404
Bréfasími: (357) 22 754 103
Netfang: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Sameiginlegt netfang: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Vefsetur: www.cys.mcit.gov.cy

LETTLAND

*Ministry of Economics of Republic of Latvia
Trade Normative and SOLVIT Notification Division
SOLVIT Coordination Centre*
55, Brivibas str.
LV-1519 Riga

Reinis Berzins
Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification
Division
Sími: (371) 701 32 30
Bréfasími: (371) 728 08 82

Zanda Liekna
Solvit Coordination Centre
Sími: (371) 701 32 36
Bréfasími: (371) 728 08 82
Netfang: zanda.liekna@em.gov.lv

Sameiginlegt netfang: notification@em.gov.lv

LITHÁEN

Lithuanian Standards Board
T. Kosciuškos g. 30
LT-01100 Vilnius

P. Daiva Lesickienė
Sími: (370) 52 70 93 47
Bréfasími: (370) 52 70 93 67

Netfang: dir9834@lsd.lt

Vefsetur: www.lsd.lt

LÚXEMBORG

SEE – Service de l'Énergie de l'État
34, avenue de la Porte-Neuve
BP 10
L-2010 Luxembourg

M. J.P. Hoffmann
Sími: (352) 46 97 46 1
Bréfasími: (352) 22 25 24

Netfang: see.direction@eg.etat.lu

Vefsetur: www.see.lu

UNGVERJALAND

*Hungarian Notification Centre
Ministry of Economy and Transport*
Budapest
Honvéd u. 13–15
H-1055

Fazekas Zsolt Úr
Netfang: fazekaszsz@gkm.hu
Sími: (36) 1374 2873
Bréfasími: (36) 1473 1622

Netfang: notification@gkm.hu

Vefsetur: www.gkm.hu/dokk/main/gkm

MALTA

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta

Sími: (356) 2124 2420
Bréfasími: (356) 2124 2406

Ms Lorna Cachia
Netfang: lorna.cachia@msa.org.mt

Sameiginlegt netfang: notification@msa.org.mt

Vefsetur: www.msa.org.mt

HOLLAND

*Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In- en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
NL-9700 RD Groningen*

Dhr. Ebel Van der Heide
Sími: (31) 50 5 23 21 34

Mw. Hennie Boekema
Sími: (31) 50 5 23 21 35

Mw. Tineke Elzer
Sími: (31) 50 5 23 21 33

Bréfasími: (31) 50 5 23 21 59

Sameiginleg netfang: enquiry.point@tiscali-business.nl
enquiry.point2@tiscali-business.nl

AUSTURRÍKI

*Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien*

Frau Brigitte Wikgolm
Sími: (43) 1 711 00 58 96
Bréfasími: (43) 1 715 96 51 og (43) 1 712 06 80
Netfang: not9834@bmwa.gv.at

Vefsetur: www.bmwa.gv.at

PÓLLAND

*Ministerstwo Gospodarki i Pracy
Departament Stosunków Europejskich i Wielostronnych
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa*

Pani Barbara Nieciak
Sími: (48) 22 693 54 07
Bréfasími: (48) 22 693 40 28
Netfang: barnie@mg.gov.pl

Pani Agata Gągor
Sími: (48) 22 693 56 90

Sameiginlegt netfang: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTÚGAL

*Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica*

Cândida Pires
Sími: (351) 21 294 82 36 og 81 00
Bréfasími: (351) 21 294 82 23
Netfang: c.pires@mail.ipq.pt

Sameiginlegt netfang: not9834@mail.ipq.pt

Vefsetur: www.ipq.pt

SLÓVENÍA

*SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana*

Sími: (386) 1478 3041
Bréfasími: (386) 1478 3098
Netfang: contact@sist.si

Ga. Vesna Stražišar

SLÓVAKÍA

*Pani Kvetoslava Steinlová
Director of the Department of European Integration
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak
Republic
Štefanovičova 3
SK-814 39 Bratislava*

Sími: (421) 2 5249 3521
Bréfasími: (421) 2 5249 1050
Netfang: steinlova@normoff.gov.sk

FINNLAND

*Kauppa- ja teollisuusministeriö
(Viðskipta- og iðnaðarráðuneytið)*

Afgreiðsla:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
og
Ratakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Póstfang:
PB 32
FIN-00023 Statsráðet

Tuomas Mikkola
Sími: (358) 9 5786 32 65
Bréfasími: (358) 9 1606 46 22
Netfang: tuomas.mikkola@ktm.fi

Katri Amper

Sameiginlegt netfang: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Vefsetur: www.ktm.fi

SVÍÐJÓÐ

Kommerskollegium
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm

Kerstin Carlsson
Sími: (46) 86 90 48 82/00
Bréfasími: (46) 86 90 48 40 og (46) 8 30 67 59
Netfang: kerstin.carlsson@kommers.se

Sameiginlegt netfang: 9834@kommers.se

Vefsetur: www.kommers.se

BRETLAND

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
151 Buckingham Palace Road
GB-London SW1 W 9SS
United Kingdom

Mr Philip Plumb
Sími: (44) 207 215 14 88
Bréfasími: (44) 207 215 15 29
netfang: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Sameiginlegt netfang: 9834@dti.gsi.gov.uk

Vefsetur: www.dti.gov.uk/strd

EFTA – ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles/Brussel

Ms Adinda Batsleer
Sími: (32) 22 86 18 61
Bréfasími: (32) 22 86 18 00
Netfang: aba@eftasurv.int

Ms Tuija Ristiluoma
Sími: (32) 22 86 18 71
Bréfasími: (32) 22 86 18 00
Netfang: tri@eftasurv.int

Sameiginlegt netfang: draftechregesa@eftasurv.int

Vefsetur: www.eftasurv.int

EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat
Rue Joseph II 12–16
B-1000 Bruxelles/Brussel

Ms Kathleen Byrne
Sími: (32) 22 86 17 49
Bréfasími: (32) 22 86 17 42
Netfang: kathleen.byrne@efta.int

Sameiginlegt netfang: draftechregefta@efta.int

Vefsetur: www.efta.int

TYRKLAND

Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
İnönü Bulvarı n° 36
06510
Emek – Ankara

Mr Mehmet Comert
Sími: (90) 312 212 58 98
Bréfasími: (90) 312 212 87 68
Netfang: comertm@dtm.gov.tr

Vefsetur: www.dtm.gov.tr

2005/EES/54/25	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2001/95/EB frá 3. desember 2001 um öryggi vöru	21
2005/EES/54/26	Skrá um skjöl sem birst hafa á vegum framkvæmdastjórnarinnar	23
2005/EES/54/27	Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2204/2002 frá 5. desember 2002 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart ríkisaðstoð til eflingar atvinnu	27
2005/EES/54/28	Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 68/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart aðstoð til menntunar	28
2005/EES/54/29	Reglur um upplýsingaskipti – Tæknilegar reglugerðir	30

3. Dómstóllinn